

Sources

Sources non imprimées :

Politisches Archiv des Auswärtigen Amtes (AA), Berlin
Archives du ministère des Affaires étrangères (AMAE), Paris
Ministère des Affaires étrangères, NS Turquie, Politique étrangère.
Ministère des Affaires étrangères, PA – 40, Ambassade à Constantinople, 1899 – 1909.
Direction des Affaires politiques et commerciales ; Série : E Levant 1918-1929 ; sous série Turquie.
Cumhuriyet Arşivi, Ankara
Archives militaires de Fribourg-en-Brisgau
Nachlass Colmar von der Goltz.

Sources imprimées :

Akten zur deutschen auswärtigen Politik, 1918 - 1945, Série A : 1918-1925 ; Série B : 1925-1933, Göttingen, Vardenhoeck & Ruprecht, 1966.
Lepsius, Johannes, et al. (Éd.), *Die grosse Politik der Europäischen Kabinette 1871-1914: Sammlung der diplomatischen Akten des Auswärtigen Amtes*, im Auftrage des Auswärtigen Amtes hg. von Johannes Lepsius et al., Berlin, Deutsche Verlagsgesellschaft für Politik und Geschichte, 1922-1927, Vol. 26 – 39.
Lepsius, Johannes, *Deutschland und Armenier 1914-1918 (Sammlung Diplomatischer Aktenstücke)*, Potsdam, der Tempelverlag, 1919.
Ministère des Affaires étrangères, Bulletin périodique de la presse turque, Paris, 1924 – 1933.
Ministère des Affaires étrangères, Commission de Publications des documents diplomatiques français, *Documents diplomatiques français (1871 – 1914)*, série 2 : 1901 – 1911, vol. 1 – 14 ; série 3 : 1911 – 1914, vol. 1 – 11, Paris, 1929 – 1959.

Journaux ottomans et turcs :

Tanin [L'écho] (1908 – 1914)
Cumhuriyet / La République (1924 – 1933)
Hakimiyet-i Milliye [La souveraineté nationale] (1924 – 1933)
Milliyet [La nation] (1926 – 1933)
Vakit [Le temps] (1924 – 1933)
Aksam [Le soir] (1924 – 1933)

Revues ottomanes et turques :

- Servet-i Fünun* [Le patrimoine des sciences] (1908 – 1933)
Resimli Kitap [Le livre illustré] (1908 – 1914)
Sırat-i Müstakim / Şebilürresad [Le droit chemin] (1910 – 1912)
İctihad [Libre examen] (1914)
Türk Yurdu [La patrie turque] (1911 – 1933)
Yeni Mecmua [La nouvelle revue] (1917 – 1918)
Iktisadiyat Mecmuası [La revue économique] (1915 – 1918)
Bilgi Dergisi [La revue de la science] (1913 – 1914)
Hayat [La vie] (1926 – 1929)
Almanya'da Türk Ticaret Odası Mecmuası [Revue de la chambre de commerce turque en Allemagne] / *Zeitschrift der türkischen Handelskammer in Deutschland* [1927 – 1929]
Kadro : aylık fikir mecmuası [Kadro : revue d'idées mensuelle] (1932 – 1935)

Écrits et brochures de publicistes ottomans et turcs, brochures traduites en ottoman :

- Cami Baykut, *Osmalılığının Atisi. Düşmanları ve Dostları* [Le futur de l'Empire ottoman. Ses ennemis et ses amis], Istanbul, 1331 (1915).
 Celal Nuri, *İttihad-i İslam ve Almanya* [L'union de l'Islam et l'Allemagne], Istanbul, 1330 (1914).
 Celal Nuri, *Kütiib Musahabeleri* [Conversations polaires], Istanbul, 1331 (1915).
 Enver Pascha, *Um Tripolis*, Munich 1918.
Enver Paşa'nın Özel Mektupları [Les lettres privées d'Enver pacha], éd. Arı İnan, Ankara, İmge Kitabevi, 1997.
 Halide Edib, *Das neue Turan : ein türkisches Frauenschicksal*, traduit par F. Schrader, Weimar, 1916.
 Huret, Jules, *Almanların Esbab-i Təfəvvuku* [Les raisons de la supériorité des Allemands], Istanbul, 1327 (1911), traduction de : *En Allemagne. Rhin et Westphalie*, Paris, 1907.
 Huret, Jules, *İçtimai, İktisadi, Siyasi Almanya. Hamburg'tan Polonya'ya*, [La société, l'économie et la politique de l'Allemagne, d'Hambourg à la Pologne], Istanbul, 1327 (1911), traduction de : *En Allemagne. De Hambourg aux marches de la Pologne*, Paris, 1908.
 Mehmed Celal, *İhtisasatım, Meine Reiseindrücke*, Istanbul, 1917.
 Recai, *Almanya Nasıl Dirildi ?* [Comment l'Allemagne s'est-elle relevée ?], Istanbul, 1329 (1913).
 Satı bey, Faik Sabri bey, *Büyük Milletler : Japonlar ve Almanlar* [Les grandes nations : les Japonais et les Allemands], Istanbul, 1330 (1914).

Tekinalp, *Türkler bu muharebede ne kazanabilirler ? Büyüük Türkliük : en meşbur Türkçüle-rin müitalaati* [Que peuvent gagner les Turcs dans cette guerre ? Le panturquisme : opinions des panturquistes les plus célèbres], Istanbul, 1330.

Tekinalp, *Türkismus und Pantürkismus*, Weimar 1915.

Trietsch, Davis, *Almanya ve İslam*, Istanbul, 1331 (1915), traduction de: *Deutschland und der Islam. Eine weltpolitische Studie*, Berlin, 1911.

Mémoires :

Arslan, Emir Şekip, *İttihatçı Bir Arap Aydının Anıları* [Les souvenirs d'un intellectuel arabe unioniste], Istanbul, Klasik, 2005.

Cemal Paşa, *Hatıralar* [Souvenirs], Istanbul, Selek Yayınevi, 1959.

Ahmed Djemal Pascha, *Erinnerungen eines türkischen Staatsmannes*, Munich, 1922.

Demirhan, Pertev, *General-Feldmarschall Colmar Freiherr von der Goltz. Aus meinen persönlichen Erinnerungen*, Göttingen, Göttinger Verlag, 1960.

Ahmed İzzet, *Denkwürdigkeiten des Marschalls İzzet Pacha. Ein kritischer Beitrag zur Kriegsschuldfrage*. Traduit et publié par Karl Klinghardt, Leipzig, 1927.

Kabacılı, Alpay (éd.), *Talât Paşa'nın Anıları* [Les souvenirs de Talat pacha], İstanbul, Türkiye İş Bankası Kültür Anıları, 2000 (5ème édition).

Karabekir, Kâzım, *Taribile Almanlar ve Alman Ordusu* [L'armée allemande et les Allemands dans l'Histoire], Istanbul, Emre Yayınları, 2001.

Karabekir, Kâzım, *Tarih Boyunca Türk-Alman İlişkileri* [Histoire des relations turco-allemandes], Istanbul, Emre Yayınları, 2001.

Karabekir, Kâzım, *Türkiye'de ve Türk Ordusunda Almanlar* [Les Allemands en Turquie et dans l'armée turque], Istanbul, Emre Yayınları, 2001.

Karabekir, Kâzım, *Birinci Cihan Harbine Nasıl Girdik ?* [Comment sommes-nous entrés dans la Première Guerre mondiale?] Tomes 1 et 2, İstanbul, Emre Yayınları, 1994.

Karabekir, Kâzım, *Birinci Cihan Harbini Nasıl İdare Ettik ?* [Comment avons-nous mené la Première Guerre mondiale ?] Tomes 3 et 4, İstanbul, Emre Yayınları, 1994.

Mahmud Muhtar Paşa, *Maziye bir Nazar* [Un regard sur le passé], Istanbul, 1925.

Sarıgöl, Adem (éd.), *Harbiye Naziri Sadrazam Mahmud Şevket Paşa'nın Günlüğü* [Le journal du ministre de la Guerre Mahmud Şevket pacha], İstanbul, İQ Kültür-sanat Yayıncılık, 2001.

Said Halim pacha, *L'Empire ottoman et la Guerre mondiale*, İstanbul, Isis, 2000.

Nezihi, Hasan, *Die Gestaltung der deutsch-türkischen Handelsbeziehungen seit dem Lau-sanner Vertrag (1923) und die Möglichkeiten ihrer rationelleren Gestaltung in der Zu-kunft*, Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät der Universität Köln, Cologne, 1937.

- Tokgöz, Ahmed İhsan, *Matbuat Hatıralarım* [Mes souvenirs de presse], Istanbul, İletişim Yayıncıları, 1993.
- Tör, Vedat Nedim, *Yıllar böyle geçti* [Ainsi ont passé les années], Istanbul, Yapı Kredi Yayıncıları, 1999.
- Uşaklıgil, Halid Ziya, *Saray ve Ötesi. Son Hatıralar* [Le Palais et le reste. Derniers souvenirs], vol. 3, İstanbul, Hilmî Kitabevi, 1941.
- Yalçın, Hüseyin Cahid, *Siyasal Anılar* [Souvenirs politiques], İstanbul, Türkiye İş Bankası Kültür Anıları, 2000 (2ème édition).
- Yalman, Ahmed Emin, *Die Türkei*, Gotha, 1918.
- Yalman, Ahmed Emin, *Turkey in the World War*, New Haven, Yale University Press, 1930.
- Yalman, Ahmed Emin, *Turkey in my Time*, Norman, University of Oklahoma Press, 1957.

Revues allemandes :

- Bund der Asienkämpfer, Mitteilungen und Jahrbücher* (1921 – 1929)
- Der Nähr Osten* (1917 – 1918)
- Die islamische Welt. Illustrierte Monatsschrift für Politik, Wirtschaft und Kultur* (1916 – 1918)
- Die Welt des Islams* (1913 -)
- Orientalisches Archiv, Illustrierte Zeitschrift für Kunst, Kulturgeschichte und Völkerbunde der Länder des Ostens* (1910 – 1913)
- Osmannischer Lloyd* (1908 – 1914)
- Türkische Post* (1926 – 1933)

Ecrits et brochures de publicistes allemands et français :

- Becker, Carl H., *Das türkische Bildungsproblem*, Bonn, 1916.
- Bischoff, N. von, *Ankara. Eine Deutung des neuen Werdens in der Türkei*, Vienne, Munich, 1935.
- Bischoff, N. von, *La Turquie dans le monde, l'Empire ottoman – la République turque*, trad. française, préfacée par J. Deny, Payot, Paris, 1936.
- Endres, Franz Carl, *Die Ruine des Orients. Türkische Städter*, Munich et Leipzig 1919.
- Foerster, Wolfgang (éd.), *Generalfeldmarschall Colmar Freiherr von der Goltz : Denkwürdigkeiten*, Berlin, 1929.
- Goltz, Freiherr Colmar von, *Der jungen Türkei Niederlage und die Möglichkeit ihrer Wiedererhebung*, Berlin, 1913.
- Goltz, Freiherr Colmar von, « Erinnerungen an Mahmud Schewket Pascha ». In : *Deutsche Rundschau*, vol. CLVII (1913).

- Grothe, Hugo, *Die asiatische Türkei und die deutschen Interessen. Gedanken zur inneren Umgestaltung des osmanischen Reiches und zu den Zielen der deutschen Kulturpolitik*, Halle, 1913.
- Hachtmann, Otto, *Die türkische Literatur des zwangsten Jahrhunderts*, Leipzig, 1916.
- Hachtmann, Otto, « Türkische Übersetzungen aus europäischen Literaturen; ein bibliographischer Versuch ». In : *Die Welt des Islams*, 6, 1918.
- Hartmann, Martin, *Unpolitische Briefe aus der Türkei*, Leipzig 1910.
- Hartmann, Martin, *Dichter der neuen Türkei*, Berlin, 1919.
- Hellferisch, Karl, *Die deutsche Türkenpolitik*, Berlin, 1921.
- Huret, Jules, *En Allemagne. Rhin et Westphalie*, Paris, 1907.
- Huret, Jules, *En Allemagne. De Hambourg aux marches de la Pologne*, Paris, 1908.
- Huret, Jules, *En Allemagne. Berlin*, Paris, 1909.
- Huret, Jules, *En Allemagne. La Bavière et la Saxe*, Paris, 1911.
- Imhoff, Generalmajor z. D., « Mahmud Muhtar Pascha ». In : *Geist des Ostens*, 1^{ère} année, n°10, janvier 1914.
- Jäckh, Ernst, *Der aufsteigende Halbmond. Beiträge zur türkischen Renaissance*, Berlin, 1911.
- Jäckh, Ernst, *Die deutsch-türkische Waffenbruderschaft*, Stuttgart, 1915.
- Klinghardt, Karl, *Angora-Konstantinopel, Ringende Gewalten*, Francfort/Main 1924.
- Klinghardt, Karl, *Türkiin Jordu, der Türken Heimatland. Eine geographisch-politische Handesschilderung*, Hamburg, 1925.
- Klinghardt, Karl, *10 Jahre unter dem Gazi*, Berlin 1934.
- Mikusch, Dagobert von, *Gazi Mustapha Kemal. Zwischen Europa und Asien. Eine Lebensgeschichte*, Leipzig, 1929 (Éd. française : *Ghazi Moustapha Kemal*, Paris, 1931 ; éd. anglaise, Londres, New York, 1931).
- Moltke, Helmuth von, *Briefe über Zustände und Begebenheiten in der Türkei aus den Jahren 1835 – 1839*, Nördlingen, Greno, 1987.
- Mühlmann, Carl, *Deutschland und die Türkei, 1913 – 1914. Die Berufung der deutschen Militärmision nach der Türkei 1913, das deutsch-türkische Bündnis 1914 und der Eintritt der Türkei in den Weltkrieg*, Berlin, 1929.
- Mühlmann, Carl, *Das deutsch-türkische Waffenbündnis im Weltkriege*, Leipzig, Verlag Koehler und Amelang, 1940.
- Nossig, Alfred, *Die neue Türkei und ihre Führer*, Halle, 1917.
- Papen, Franz von, *Der Wahrheit einer Gasse*, Munich, 1952.
- Pomiankowski, Joseph, *Der Zusammenbruch des Osmanischen Reiches. Erinnerungen an die Türkei aus der Zeit des Weltkrieges*, Graz , Akademischer Druck- und Verlagsanstalt, 1969 (1^{ère} éd. 1928).
- Rühl, Philipp, *Die Türkische Republik in Wirtschaft und Aufbau* (= Schriften des Frankfurter Messeamts, Heft 16), Francfort, 1925.
- Sanders, Liman von, *Fünf Jahre Türkei*, Berlin, 1920.
- Schäfer, Carl Anton, *Deutsch-türkische Freundschaft*, Stuttgart, 1914.

Wollstein, Günter (éd.), *Rudolf Nadolny : Mein Beitrag. Erinnerungen eines Botschafters des deutschen Reiches*, Cologne, Limes Verlag, 1985.

Ziemke, Kurt, *Die neue Türkei ; politische Entwicklung 1914-1929*, Stuttgart, 1930.

Autres revues :

Revue du monde musulman (1908 – 1933)